

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 69 (2003)
Heft: [10]

Vorwort: Editorial
Autor: Amstalden, Paul

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Editorial

This month I'm writing a follow-on about last month's editorial. I had intended to write about a completely different subject, but this will keep 'til later. I decided on this course because of the considerable supportive feedback I received from many of you!!! One of many "phone calls of support came from 300km away"!!! But most support was verbal from folk in my local Taranaki Swiss Club area, some of whose families I've had the honour of knowing for over 60 years!

So, back to comments on further thoughts I've had on the very grave issues I wrote of in last month's editorial and about which I feel very passionately! I feel so sorry for our "Swiss-descendant" Kiwis who are in the position referred to last month. There appears to be hundreds of you throughout NZ. But we "Swiss Kiwis" are not alone with our problems of dual nationality. Spare a thought for our "Dutch Kiwi" neighbours of whom some

90,000 immigrated to NZ between 1946 and 1976, a heck of a lot more than us Swiss!!! I believe for nearly 40 years they too lost their Dutch citizenship if they became naturalised New Zealanders! Witness the kerfuffle caused by our New Plymouth MP, Harry Duynhoven, when he applied for reinstatement of his Dutch citizenship lost by his family when his father became a New Zealander! Was it not interesting to see how fast a government can move to correct a stupid little anomaly in their own regulations when it threatens their own paper-thin majority in Parliament?!

Anyway, I well recall reading a three column wide ad in our provincial "Daily News" from the Dutch Embassy, reminding New Zealanders of Dutch birth and descent that they can now apply to have their Dutch citizenship reinstated, and the ad was in both Dutch and English! So, I beg the question, why can't our own Swiss Government keep us

"Auslandschweizer" and dual citizens better informed regarding what appears to me, very complicated rules and regulations on Swiss citizenship, and the obtaining or reinstatement thereof!!! And in this day and age, why are the rules so very different for a Swiss woman marrying a foreigner than a Swiss man doing the same? Or have these archaic laws already been changed? Not as far as I know! Although my latest information is that the Federal Parliament has recently debated and, I believe, changed some naturalisation laws, I have yet to see the details. It would have been such a wonderful opportunity for Bern to circularise its embassies and find out what is "bugging" their "Swiss Abroad" ... before the Parliamentary debate!

I would most certainly have had some comments, questions, and suggestions for the relevant government ministries in Bern to ponder over. I feel they would have found them at least interesting and hopefully even helpful for their deliberations over revisions of these laws!

To me it seems that, sadly, a wonderful chance for comprehensive survey on these matters of Swiss citizenship, amongst its Swiss Abroad, has been missed by Bern!

On a lighter note, hasn't this year flown past? Or maybe it's because I'm getting too old and slow to keep up with "Father Time"! Already we are planning Christmas and New Year festivities with our families!

I want to wish you all a wonderful festive time with your families and may God's blessings keep you all safe and healthy 'til next Christmas, next year and beyond!

*Merry Christmas and a
Happy New Year,
Paul*

SWISS SOCIETY OF NEW ZEALAND

PATRON: Mrs Sylvie Matteucci-Keller Ambassador of Switzerland

PRESIDENT: Marianne Drummond, Salisbury Road, RD 24, Stratford.

Phone 06 762 8757. Fax 06 762 8753.

Email: littleacres@xtra.co.nz

VICE PRESIDENT/TREASURER: Walter Seifert, Denbigh Road, RD 24,

Stratford. Phone 06 762 8559.

Fax 06 762 8590.

Email: walterseifert@xtra.co.nz

SECRETARY: Silvia Schuler, Skinner Road, RD 23, Stratford.

Phone 06 765 8351. Fax 06 765 8380.

Email: frank.silvia@xtra.co.nz

RIFLEMASTER: Mark Kiser, 140 Pukengahu Rd, RD 23, Stratford

Ph 06 762 2922.

DELEGATES TO THE SWISS ABROAD CONFERENCE IN SWITZERLAND

DELEGATE: Heinz Leuenberger, 33 Russell Terrace, Putaruru.

Phone/Fax (07) 883 8537, Email heileun@xtra.co.nz

DEPUTY DELEGATES: Beno Noetzli, Normanby Road, RD11, Hawera.

Phone 06 272 6727.

Roland Schutz, 35 East St, Petone, Wellington.

Phone 04 568 6772.

EDITOR: Paul Amstalden, 421 Wortley Rd, RD 9, Inglewood

Phone 06 756 7064.

CLUB REPRESENTATIVES

Auckland

Secretary: Trudi Fill, 51 Clifton Rd, Herne Bay, PO Box 40152, Glenfield,

Auckland. Phone/Fax (09) 376 4923, Email weidfill@xtra.co.nz

Hamilton

Secretary: Anita Zuber, PO Box 11-026, Hamilton. Phone (07) 856 2414.

Email: zuber@xtra.co.nz

Taranaki

Secretary: Doreen Schuler, Postal Agency, Kaponga. Phone (06) 764 6533.

Wellington

Secretary: Therese Scherrer, 66 Heretaunga Square, Silverstream, Upper Hutt.

Phone 04 528 7698. Email: theresas@free.net.nz

Embassy of Switzerland: Panama House, 22 Panama St, Wellington.

Phone (04) 472 1593 or (04) 472 1594 • Fax (04) 499 6302.

Honorary Consul: Peter Deutschle, PO Box 90-209, Auckland Mail Centre.

Phone/Fax (09) 366 0403. Email deutschle@clear.net.nz



Incorporating Domestic &
Commercial Work

Specialists in Fabric & Leather
Upholstery

Also Deep Diamond Buttoning
All Furniture Re-Upholstery

Swisscraft Ltd

Manager: Herbert Staheli

Showroom: 33-39 Colombo St

Frankton-Hamilton

Call us

Phone 07 8477 220

Fax 07 8473 039